

**PL Instrukcja obsługi****Urządzenie laminujące DIN A4, DIN A5, DIN A6, DIN A7, DIN A8, wizytówki**

Nr zam. 2266553

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt jest używany do dekorowania lub zabezpieczania dokumentów i zdjęć w formacie A4 do A8 za pomocą odpowiednich woreczków do laminowania (brak w zestawie). Produktem można laminować na gorąco i jest on wyposażony w wyłącznik zwalniający zator z folii. Stan roboczy jest sygnalizowany dwoma diodami LED. Zasilanie jest dostarczane przez standardowe gniazdo domowe. Produkt jest zabezpieczony przed przegrzaniem.

Produkt jest przeznaczony do użytku wewnątrz pomieszczeń, korzystanie na otwartej przestrzeni nie jest dozwolone. Należy koniecznie unikać kontaktu z wilgocią, np. w łazience itp.

Ze względów bezpieczeństwa oraz certyfikacji produktu nie można w żaden sposób przebudowywać i/lub zmieniać. W przypadku korzystania z produktu w celach innych niż opisane może on ulec uszkodzeniu. Niewłaściwe użytkowanie może ponadto spowodować zagrożenia, takie jak zwarcie, pożar, porażenie prądem itp. Dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi i zachowaj ją do późniejszego wykorzystania. Produkt można przekazywać osobom trzecim wyłącznie z załączoną instrukcją obsługi.

Produkt jest zgodny z obowiązującymi krajowymi i europejskimi wymogami prawnymi. Wszystkie zawarte tutaj nazwy firm i produktów są znakami towarowymi należącymi do poszczególnych właścicieli. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Zakres dostawy

- Laminator
- Instrukcja obsługi

Aktualne instrukcje obsługi

Aktualne instrukcje obsługi można pobrać, klikając link www.conrad.com/download lub skanując przedstawiony kod QR. Należy przestrzegać instrukcji podanych na stronie internetowej.

**Objaśnienie symboli**

Symbol błyskawicy w trójkącie jest stosowany, gdy istnieje ryzyko dla zdrowia, np. na skutek porażenia prądem.



Symbol z wykrzyknikiem w trójkącie wskazuje na ważne wskazówki w tej instrukcji użytkowania, których należy bezwzględnie przestrzegać.



Symbol strzałki można znaleźć przy specjalnych poradach i wskazówkach związanych z obsługą.



Produkt może być ustawiany i eksploatowany tylko w suchych, zamkniętych, wewnętrznych pomieszczeniach. Produkt nie może być wilgotny ani mokry, istnieje wówczas zagrożenie dla życia wskutek porażenia prądem!



Symbol ten wskazuje, że produkt skonstruowany jest zgodnie z klasą ochrony II. Posiada on wzmocnioną lub podwójną izolację pomiędzy obwodem zasilania a napięciem wyjściowym.



Symbol ten przypomina, aby przeczytać instrukcję obsługi danego produktu.



Urządzenie posiada certyfikat CE i spełnia niezbędne wytyczne krajowe i europejskie.



Niebezpieczeństwo oparzenia o gorącą powierzchnię! Urządzenie wytwarza ciepło! W niektórych obszarach nie dotykaj tych powierzchni! Niebezpieczeństwo oparzenia! Należy przestrzegać wskazówek bezpieczeństwa zawartych w niniejszej instrukcji obsługi!

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi i przestrzegaj zawartych w niej wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za obrażenia oraz szkody spowodowane nieprzestrzeganiem wskazówek bezpieczeństwa i informacji dotyczących prawidłowego użytkowania zawartych w niniejszej instrukcji obsługi. Poza tym w takich przypadkach wygasa rękojmią/gwarancja.

**a) Ogólne informacje**

- Produkt nie jest zabawką. Przechowuj go w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt.
- Nie pozostawiaj materiałów opakowaniowych bez nadzoru. Mogą one stać się niebezpieczną zabawką dla dzieci.
- Chroń produkt przed ekstremalnymi temperaturami, bezpośrednim promieniowaniem słonecznym, silnymi wibracjami, wysoką wilgotnością, wilgocią, palnymi gazami, oparami i rozpuszczalnikami.

- Nie narażaj produktu na obciążenia mechaniczne.
- Jeśli bezpieczna praca nie jest już możliwa, należy przerwać użytkowanie i zabezpieczyć produkt przed ponownym użyciem. Bezpieczna praca nie jest zapewniona, jeśli produkt:
 - posiada widoczne uszkodzenia,
 - nie działa prawidłowo,
 - był przechowywany przez dłuższy czas w niekorzystnych warunkach lub
 - został nadmiernie obciążony podczas transportu.
- Z produktem należy obchodzić się ostrożnie. Wstrząsy, uderzenia lub upadek produktu nawet z niewielkiej wysokości spowodują jego uszkodzenie.
- Jeśli istnieją wątpliwości w kwestii zasady działania, bezpieczeństwa lub podłączania produktu, należy zwrócić się do wykwalifikowanego specjalisty.
- Prace konserwacyjne, regulacyjne i naprawy może przeprowadzać wyłącznie specjalista lub specjalistyczny warsztat.
- Jeśli pojawią się jakiegokolwiek pytania, na które nie ma odpowiedzi w niniejszej instrukcji, prosimy o kontakt z naszym biurem obsługi klienta lub z innym specjalistą.

b) Bezpieczeństwo elektryczne

- Przed podłączeniem do sieci należy sprawdzić, czy dane na tabliczce znamionowej są zgodne z parametrami zasilania domowego.
- Urządzenie zostało zbudowane według klasy ochrony II. Jako źródło napięcia można stosować wyłącznie właściwe gniazda elektryczne (230 V/AC, 50 Hz) publicznej sieci zasilającej.
- Nie wylewaj płynów na urządzenia elektryczne ani nie stawiaj w ich pobliżu przedmiotów wypełnionych płynami. Jeżeli mimo to płyn lub przedmiot dostanie się do środka urządzenia, należy zawsze odłączyć zasilanie elektryczne gniazdemka (np. za pomocą automatycznego bezpiecznika), a następnie wyciągnąć wtyczkę z gniazda elektrycznego. Produkt nie może być już używany, należy go oddać do specjalistycznego warsztatu.
- Nigdy nie używaj produktu bezpośrednio po przeniesieniu go z zimnego do ciepłego pomieszczenia. W ten sposób może wytworzyć się kondensacja, która w pewnych okolicznościach może uszkodzić urządzenie. Przed podłączeniem produktu i rozpoczęciem użytkowania należy poczekać, aż urządzenie osiągnie on temperaturę pokojową. Zależnie od okoliczności, może to potrwać kilka godzin.
- Jeśli urządzenie jest uszkodzone, nie wolno go dotykać. Istnieje zagrożenie dla życia wskutek porażenia prądem elektrycznym! Najpierw należy odłączyć zasilanie od gniazda sieciowego, do którego podłączony jest produkt (wyłączyć połączony z nim automatyczny bezpiecznik lub wykręcić bezpiecznik, a następnie wyłączyć wyłącznik różnicowo-prądowy, aby gniazdko elektryczne było całkowicie odłączone od zasilania elektrycznego). Następnie należy odłączyć urządzenie od gniazda zasilania. Zaleca się pozbyć uszkodzonego urządzenia w sposób przyjazny dla środowiska; nie powinno się go więcej używać.
- Gniazdko elektryczne musi znajdować się w pobliżu urządzenia i być łatwo dostępne.
- Wyjmując zasilacz z gniazda, nie ciągnij za przewód, lecz zawsze za specjalnie do tego celu przewidziane uchwyty.
- W razie nieużywania przez dłuższy czas wyciągnij wtyczkę sieciową z gniazda elektrycznego.
- Ze względów bezpieczeństwa podczas burzy należy odłączyć wtyczkę od gniazda sieci elektrycznej.
- Zwracaj uwagę na to, aby kabel zasilający nie został zmiądzony, złamany, uszkodzony przez ostre krawędzie ani obciążony mechanicznie. Unikaj nadmiernego obciążenia termicznego kabla zasilającego na skutek kontaktu z wysoką lub niską temperaturą. Nie modyfikuj kabla zasilającego. W razie nieprzestrzegania tych zaleceń, kabel może zostać uszkodzony. Uszkodzenie kabla zasilającego może mieć w następstwie zagrożenie dla życia przez porażenie prądem elektrycznym.
- Nie należy dotykać kabla zasilającego, który wykazuje uszkodzenia. Należy najpierw odciąć zasilanie od danego gniazda (np. poprzez wyłączenie bezpieczników), a następnie odłączyć od niego wtyczkę. Nie należy eksploatować produktu z uszkodzonym kablem zasilającym.
- Uszkodzony kabel zasilający może być wymieniony tylko przez producenta, autoryzowany warsztat lub osobę podobnie wykwalifikowaną, w celu uniknięcia zagrożenia.
- Wtyczki nie wolno wkładać do gniazda ani z niego wyjmować mokrymi rękami.

c) Osoby i produkt

- Należy stosować się do wszystkich ostrzeżeń i instrukcji znajdujących się na produkcie.
- Laminator musi być odłączony od sieci elektrycznej, gdy nie jest używany lub przed jego transportem lub czyszczeniem.
- Nie umieszczaj produktu w pobliżu źródeł ciepła lub w wilgotnym otoczeniu.
- Nie próbuj laminować przedmiotów metalowych lub wykonanych z tworzyw sztucznych.
- Do urządzenia należy wkładać tylko folie do laminowania.



• Urządzenie może być używane wyłącznie do laminowania.



- Używanie urządzeń elektrycznych w szkołach, ośrodkach szkoleniowych, warsztatach i klubach samopomocy musi być nadzorowane przez wyszkolony personel.
- W placówkach handlowych przestrzegać wszystkich obowiązujących przepisów bhp dla instalacji i urządzeń elektrycznych.

Elementy obsługowe



- 1 Dioda LED zasilania **POWER**
- 2 Dioda LED eksploatacji **READY**
- 3 Przelącznik zasilania **ON/OFF**
- 4 Szczelina wlotowa
- 5 Przelącznik zwalnający (ukryty z tyłu)

Uruchomienie



Nie należy sięgać palcami do szczeliny wlotowej. Nie wkładaj spinaczy do papieru ani innych metalowych przedmiotów do szczeliny wlotowej.

Osoby z długimi włosami muszą zwracać uwagę na zachowanie odpowiedniej odległości od szczeliny wlotowej.

Krawaty, szaliki, luźne ubrania i długie naszyjniki lub bransoletki należy trzymać z dala od szczeliny wlotowej.

W bezpośrednim sąsiedztwie produktu nie należy używać aerozoli w butelkach ani w puszkach.

Górna część urządzenia nagrzewa się podczas pracy. Nie dotykaj.

Nie używaj w produkcie materiałów papierowo-foliowych. Może to prowadzić do zakleszczenia lub uszkodzenia produktu.

Do laminowania na gorąco należy używać tylko odpowiednich woreczków do laminowania na gorąco.

Z tym laminatorem nie wolno używać tekturowych woreczków na dokumenty, ponieważ mogą one powodować zacięcia materiału lub uszkodzenia urządzenia.

Nigdy nie należy wkładać do szczeliny wlotowej woreczka najpierw otwartą stroną. Nie laminuj żadnych materiałów wrażliwych na ciepło, takich jak papier termiczny. W celu uzyskania zadowalających efektów, laminowane rzeczy muszą być całkowicie suche.

Nie należy wycinać woreczków do laminowania na żądany wymiar, ponieważ przecięte krawędzie mogą powodować zakleszczenia.

Należy zachować ostrożność podczas wyjmowania elementów laminowanych na gorąco ze szczeliny wlotowej.

Przed podłączeniem wtyczki zasilania do gniazda należy upewnić się, że wyłącznik zasilania znajduje się w pozycji **OFF/O**.

a) Laminowanie na gorąco

Zapoznaj się z urządzeniem zanim zaczniesz z nim pracować. Zaleca się wykonanie laminacji próbnej, w celu zapoznania się z urządzeniem i upewnienia się, że urządzenie działa prawidłowo. Nie należy używać do tego celu ważnych dokumentów.

- Podłącz wtyczkę zasilania do odpowiedniego gniazda.
- W przypadku laminowania na gorąco należy ustawić przelącznik ON/OFF (3) w pozycji **ON/I**. Dioda zasilania **POWER** (1) zaświeci się, a urządzenie będzie się powoli nagrzewać. Po 3-5 minutach, dioda LED **READY** (2) zaświeci się po osiągnięciu właściwej temperatury roboczej. Urządzenie jest gotowe do laminowania.
- Wybierz odpowiedni woreczek dla elementu, który ma być laminowany.
- Włóż element do laminowania do woreczka wzdłuż zabezpieczonej krawędzi. Stosowana folia nie może być grubsza niż 2 x 125 µ.
- Wsuń najpierw woreczek z zamkniętą krawędzią do szczeliny wlotowej (4), aby uniknąć uszkodzenia urządzenia. Kiedy jest on uchwycony przez rolki, przesuwa się przez produkt i pozostawia laminowanie na tylnej stronie.

→ Nie należy wkładać otwartej strony folii do laminatora.

- Po użyciu wyłącz produkt (przelącznik zasilania w pozycji **OFF/O**).

• Wyciągnij wtyczkę zasilania!

- Przed przechowaniem produktu (np. w szafie), pozostaw go do ostygnięcia na ok. 10 - 15 minut, aż osiągnie temperaturę pokojową.

b) Usuwanie usterek

- Jeśli nie można wyciągnąć przyklejonej folii do laminowania z laminatora, należy odłączyć przewód zasilający i nacisnąć przycisk zwalnający (5), w celu wyciągnięcia folii do laminowania.
- Jeśli laminator nie uruchamia się normalnie, należy sprawdzić następujące elementy:
 - Upewnij się, że urządzenie jest podłączone i włączone oraz że bezpiecznik we wtyczce działa prawidłowo.
 - Sprawdź, czy nie ma zatoru materiału.
- Pozostaw laminator do ostygnięcia na 40 minut, w przypadku przegrzania silnika i zadziałania zabezpieczenia przed przegrzaniem. Zabezpieczenie przed przegrzaniem resetuje się samoczynnie. Laminator powinien być po ostygnięciu automatycznie ponownie gotowy do pracy.

Pielęgnacja i czyszczenie

- Przed każdym czyszczeniem odłączaj produkt od zasilania elektrycznego. Odłącz przewód zasilający od gniazdka ściennego i pozostaw produkt do ostygnięcia, aż osiągnie temperaturę pokojową.
- W żadnym wypadku nie używaj agresywnych środków czyszczących, alkoholu czyszczącego lub innych chemicznych roztworów, gdyż może to uszkodzić obudowę lub nawet wpłynąć negatywnie na działanie.
- Do czyszczenia produktu używaj suchej, niepozostawiającej włókien szmatki. Nie wywieraj zbyt dużego nacisku na obudowę, aby uniknąć zarysowań.
- Kurz można łatwo usunąć za pomocą czystego, miękkiego pędzla o długim włosiu.
- Po laminowaniu na gorąco należy regularnie czyścić rolki. W tym celu włóż do szczeliny wlotowej arkusz papieru A4 w formacie poziomym. Pozostałości z rolek przykleją się do papieru. Powtórz tę operację kilka razy.
- Nigdy nie należy zdejmować pokrywy ani otwierać i rozbierać urządzenia. Wewnątrz urządzenia nie ma części przewidzianych do konserwacji.

Utylizacja



Urządzenia elektroniczne mogą być poddane recyklingowi i nie zaliczają się do odpadów z gospodarstw domowych. Produkt należy utylizować po zakończeniu jego eksploatacji zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi.

W ten sposób użytkownik spełnia wymogi prawne i ma swój wkład w ochronę środowiska.

Dane techniczne

Napięcie robocze.....	230 V/AC, 50 Hz
Prąd roboczy	1,15 A (prąd znamionowy)
Pobór mocy	265 W
Kabel zasilający.....	H03VVH2-F, 2 x 0,5 mm ²
Szerokość szczeliny wlotowej:	232 mm
Szerokość laminowania.....	Maks. 230 mm
Grubość laminowania	Maks. 0,5 mm
Grubość folii.....	70 – 100 mikronów
Czas laminowania	1 min 22 s (przy folii o grubości 80 mikronów) 1 min 23 s (przy folii o grubości 100 mikronów)
Prędkość laminowania:.....	230 mm/min
Czas nagrzewania	3 – 5 min
Temperatura laminowania	+120 do +130 °C
Ilość rolek	2
Zabezpieczenie przed przegrzaniem.....	+192 °C (temperatura wyzwalania)
Materiał obudowy	ABS (odporny na wysokie temperatury)
Bezpiecznik	3,15 A, 250 V/AC
Warunki eksploatacji.....	-5 do +50 °C, 10 – 85 % wilgotności względnej powietrza (bez kondensacji)
Warunki przechowywania.....	-25 do +55 °C, 10 – 85 % wilgotności względnej powietrza (bez kondensacji)
Wymiary (szer. x wys. x głęb.)	330 x 63 x 108 mm
Ciężar	785 g.

Niniejsza publikacja została wydana przez Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau, Niemcy (www.conrad.com).

Wszelkie prawa odnośnie do tego tłumaczenia są zastrzeżone. Reprodukowanie w jakiegokolwiek formie, kopiowanie, tworzenie mikrofilmów lub przechowywanie za pomocą urządzeń elektronicznych do przetwarzania danych jest zabronione bez pisemnej zgody wydawcy. Powielanie w całości lub w części jest zabronione. Publikacja ta odpowiada stanowi technicznemu urządzeń w chwili druku.

Copyright 2020 by Conrad Electronic SE.

*2266553_v1_0820_02_DS_m_PL_(1)